

ARUBA



NEWS

VOL. 3, No. 5

PUBLISHED BY THE LAGO OIL & TRANSPORT CO., LTD.

FEBRUARY 27, 1942

Words are inadequate for expressing our sympathy to those who sustained the loss of husbands and fathers in the enemy action of February 16. Their loss is irreparable, their only consolation is that it was in a just and mighty cause.

The courage of those who survived the tragedy and of those who risked all in rescue work, the bravery of those on the stricken ships, who tried to help each other, gives us something to be thankful for. Their spirit will help us to carry on, that their sacrifice will not be in vain.

J. W. Patterson

"Siña Conoce Bo Refineria"

Películan di cine sa presenta profesión médico como un mundo yen di romance i crisisnan constante. En realidad, medicina ta un mundo serio i práctico, cu hopi trabao i poco romance of aventuras. Cu 13,000 persona kende nan salud ta depende directamente of indirectamente ariba dje, Departamento Médico di Lago ta experimenta masha poco excitación; su trabao di tur dia ta aplica e procedimentonan cu ta mantene empledonan i nan familiarian den un bon salud.

Un di e trabaonan mas importante di dokternan ta prevención di enfermedad i esaki ta esun cu ta ricibi menos atención di público. Di acuerdo cu un reciente artículo den "The Lamp": "Medicina Industrial ta primeramente prevencion di enfermedadnan. Esaki, hunto cu e mantenemento di un bon salud ta forma e trabao di un dokter di Compania. Ta natural i importante p'e trata i cura enfermedadnan di empledonan, pero esaki ta solamente un parti di su trabao."

Además di examina tur personanan cu ta busca trabao, prome cu nan por worde aceptá, Departamento Médico pa medio di examennan fisico ta controla condicionnan den lugánan unda por origina

Continúa den Página 5

Lago Shipping Company casualties in the enemy action of February 16:

DEAD

James Burton	3rd Engineer
Mit Che Foo	Chief Steward

MISSING

Martinus Izijk	Bosun
William Rosario	Sailor
William Hooker	Fireman
John Denbrooke	App. Fireman
Wong Wai Chang	Cook
James Cornett	Sailor
Thomas Davies	2nd Officer
William Mills	2nd Engineer
Rafael Marchena	Bosun
Andrecito dePalm	Quartermaster
Louis Emerenciano	Quartermaster
Jose Martyn	Quartermaster
Darcey Lynch	Sailor
Juan Goeloe	Sailor
Federico Panneflek	Pumpman
Alberto Pieters	Fireman
Clifford Wilson	Fireman
Anthony Jackson	App. Fireman
Eric Linzey	Mess Boy
Lam King	Ch. Steward
Ho Muk Shing	2nd Steward
George Milbanke	Master
William Adair	Ch. Officer
Edward Jackson	2nd Officer
Neil Gammell	3rd Officer
Enoch Walker	Ch. Engineer
John Moore	2nd Engineer
Leonard Hasson	2nd Steward
Yong Quai Cheun	Cook
Abrams McFarlane	Quartermaster
Oliverro Martijn	Quartermaster
John Dunlock	Quartermaster
Thomas Martijn	Sailor
Marco Selberie	Sailor
Johannes Maasdame	Pumpman
Walter Withfield	Fireman
John Wilson	Fireman
Hendrik Martis	Quartermaster
Samuel Kane	Ch. Mate
William Brinkworth	Ch. Engineer
James Hargreaves	2nd Engineer
Rupert Kenney	3rd Engineer
Jose Thielman	Pumpman
James van Putten	Fireman
Luis Scherptong	Fireman

We extend our sincere sympathy and condolences to those bereaved by the recent tragedy. We hope that they will find some comforting thought in the heroism shown by their dear ones engaged in doing their part in winning victory for the noble cause of the United Nations.

The courage and determination of both the victims and the survivors is an inspiration to us. May we be as staunch in our performance of duty as they have proven to be in theirs.

Training Division Notes

A new supervisors' conference program, including over 200 men from all parts of the plant, started February 9. With many problems created by greatly increased personnel and changed conditions, the program is expected to be of even more significance than in the past.

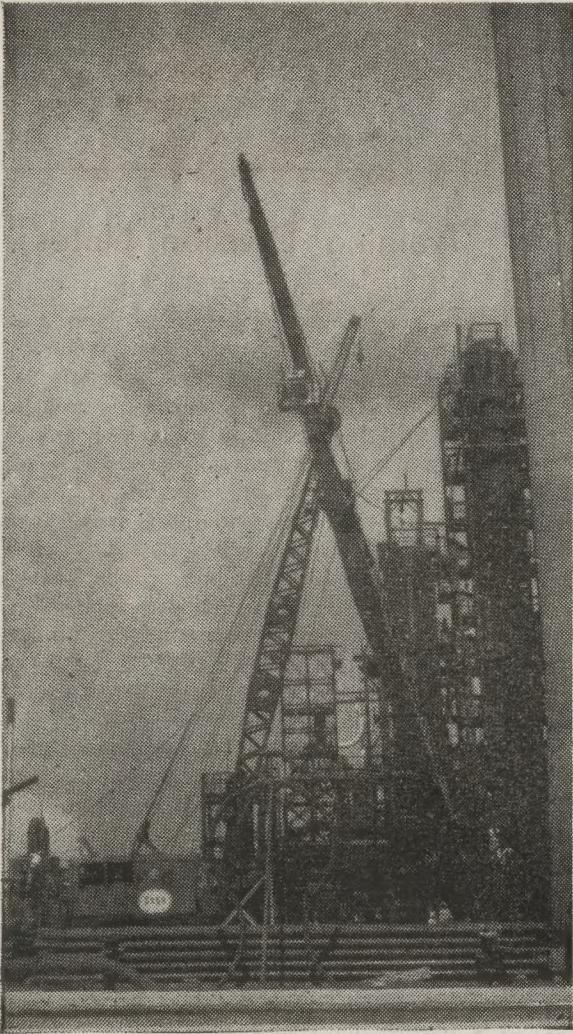
The supervisors will meet every two weeks instead of weekly, as they did previously, and in arranging the schedule every effort was made to include in the various groups men having similar problems.

As a preliminary to the work, an evening meeting of all supervisors was held January 29, with General Manager L. G. Smith as the principal speaker. Mr. Smith expressed pride in the organization, which in past years has accomplished the seemingly impossible. He outlined the great increase in facilities and production in recent years, and stated that the refinery has become one of the vital factors in the Allied war effort.

Following Mr. Smith's talk, General Superintendent F. S. Campbell discussed the addition of new facilities and the great expansion of present equipment to take place in the remaining ten months of the year.

NEWS AND VIEWS

Four Cub Scouts see the sun on its way from the west lighthouse before rolling up in their blankets for a night outdoors. The occasion was a recent overnight camping trip, with Bobby Wylie, Johnny Teagle, Hughey Braud, Ronald Grey, and Ronald Kennerty as the campers. The picture was contributed by Marchant Davidson of the Instrument department, who was leader of the party.



Giants cooperate as a crane raises a derrick into position at No. 9 Visbreaker for some really heavy lifting. For other pictures of the major job done at No. 9, see page 4.

Looking a little like a man from another world, Jacobo Jansen of the Labor department is well-disguised (and well-protected) as he sandblasts before a striking refinery backdrop.

Aki nos ta mira Jacobo Jansen. Eta barce un homber di otro mundo, pero e ta bon protegi mientras e ta trahando como sandblaster.



ARUBA ESSO NEWS

PUBLISHED AT ARUBA, N. W. I., BY THE
LAGO OIL & TRANSPORT CO., LTD.

WHEREVER YOU ARE

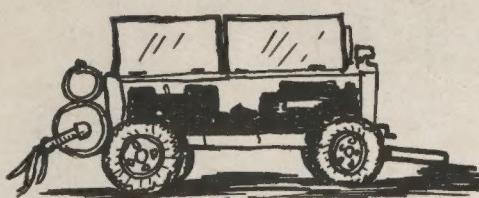
"Fight wherever you are", said the United States Secretary of War recently. Your part may be guiding belts of ammunition into a chattering machine gun in the Philippines or Java, fitting a certain nut to a certain bolt in a factory, or it may be no more than retaining courage in the face of adversity, shifting standards of living, or fear.

The Axis has many weapons, some that are physically destructive, others that work on the minds and morale of its opponents. None is more deadly than the fear that disrupts civilian populations, that starts a chain of circumstances ending, as recent history has too frequently demonstrated, in the fall of a country.

More nations in this war have fallen by the breakdown of courage and the will to stand firm than have fallen by battle. Sometimes this internal breakdown may only preface the battle, make its loss more inevitable, but its bitter consequences are real nevertheless.

The anti-Axis world needs much of the spirit of General MacArthur's men on Bataan peninsula, of the English garrison that held out until relieved at Tobruk, of the Dutch who defend every foot of Indies territory.

Brave men are standing firm on the firing line. Equally firm must be the stand of those behind that line.



PATRIOTISMO

„Combati bo enemigo na unda cu bo hayabo”, asina Secretario di Guera di Estados Unidos di America a bisa recientemente. Quizas bo mester bringa ariba frente di batalla na islanan di Filipinas of na Java, tirando cu un ametrayadora; por ta bo ta un trahador na un of otro fabrica, of quizas e manera di bo bringa mester ta door di no perde valor ora bo ta enfrenta adversidad, cambionan den manera di biba, of miedo.

Paisnan totalitario tin hopi soorto di arma; algun di nanta causa destruccion materialmente, otro tin efecto ariba mente i moral di nan enemigo. No tin ningun mas desastroso cu e miedo cu ta apodera di pueblonan civil i ta caba cu nan, e miedo ey cu tin como resultado circunstancianan cu, manera nos ta mira cada dia, finalmente ta termina cu derota di un pais.

Den e guera aki e cantidad di paisnan cu a kai den man di enemigo door di perdimento di valor i falta di voluntad

The next issue of the ARUBA ESSO News will be distributed Friday, March 20. All copy must reach the editor in the Personnel building by Saturday noon, March 14.
Telephone 583

pa keda firme na tur momento, ta mas grandi cu e cantidad di esunnan cu a worde derrotá pa medio di batalla. Algun biaha e debilidad interno aki solamente ta haci e perdida di cualquier batalla bira mas inevitable di loque e portawata, pero sin embargo su consecuencianan ta realmente desastrosa.

Actualmente mundo democrático tin necesidad di hopi di e espíritu di hombernan di General Mac Arthur na Peninsula di Bataan, hopi di e espíritu di soldanan Ingles cu a resisti tanto na Tobruk te ora nan a ricibi ayuda, of di e Holandesnan cu ta defende cada pia di territorio di Oost-Indië.

Hombernan valeroso ta bringa firme na frentenan di batalla. Mes firme cada un di nos mester bringa tras di e frentenan ey.



WAAR GE OOK ZIJT

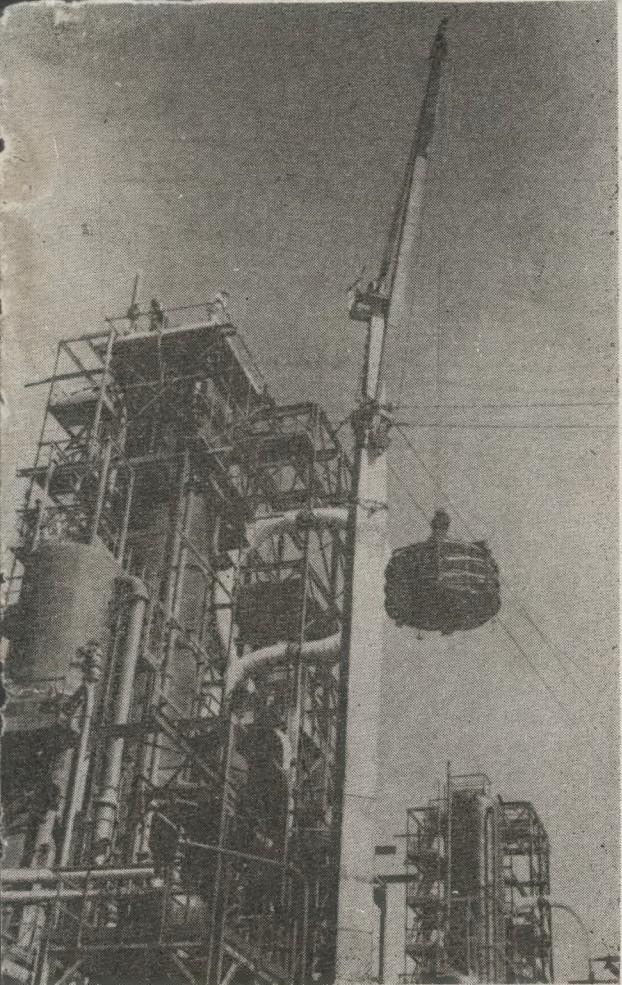
„Vecht, waar ge ook zijt”, zei onlangs de Minister van Oorlog van de Vereenigde Staten. Uw plicht kan zijn het voeden van munitie in en ratelond machinegeweer op de Filipijnen of op Java, het passen van en bepaalde moer op een bepaalde bout in een fabriek, of het kan bestaan uit niet meer dan moed houden ondanks tegenspoed, verandering in den levensstandaard, of vrees.

De As heeft vele wapenen, sommige die een lichamelijk vernietigende uitwerking hebben, andere die op den geest en het moreel harer tegenstanders werken. Geen dezer strijdmiddelen is verschrikkelijker dan de angst, die burgerbevolkingen uiteenrukt, die een reeks van omstandigheden veroorzaakt, welke, zoals de recente geschiedenis dit te dikwijls heeft bewezen, op den val van een land uitloopt.

In dezen oorlog zijn er meer landen gevallen door een storting van moed en het breken van de wil om stand te houden, dan landen die gevallen zijn in den strijd. Deze inwendige ineenstorting kan soms slechts aan den strijd voorafgaan, zijn verlies onvermijdelijker maken, doch zijn bittere gevolgen zijn desniettemin werkelijkheid.

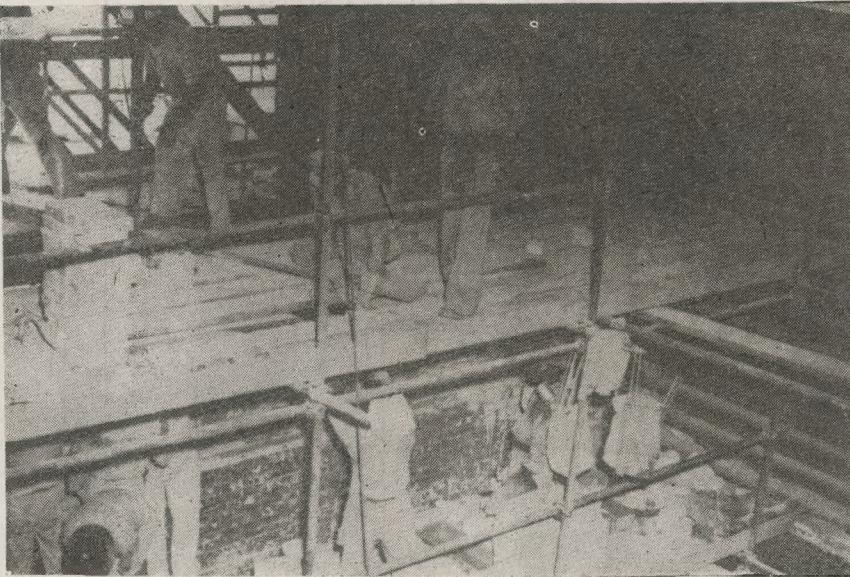
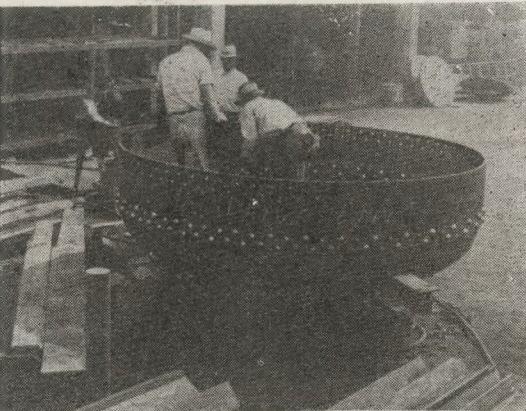
De anti-As wereld heeft grote behoefte aan de geest der mannen van MacArthur op het schiereiland Bataan, van de mannen van het Engelsch garizoen in Tobruk, dat het uithield totdat het ontzet werd, van de Nederlanders die iedere voet van het gebied van Oost-Indië verdedigen.

Dappere mannen staan vastberaden in de vuurlinie. Zij, die achter die linie zijn moeten even vastberaden stand houden.



The work on No. 9 Visbreaker last month was called one of the biggest maintenance jobs ever done here on a still, and to have caught all the details, or even all the essentials, would have required a photographer on the spot every working hour. So much was done so fast that an album could easily have been filled. The pictures on this page, then, do not represent a cross-section of the work, but illustrate a few highlights of a big job done in record time.

Left, the crane raises a new coil to be installed in the bubble tower. Weighing six tons, its size is plain by a comparison with Forrest Riggs (at right on top of tower) who is not small himself. Upper right, the Boiler shop adds a two-foot strip to the bubble tower head to increase the tower length. Lower right, a welder, working 100 feet above the ground, seal-welds the rivets on the altered head, after its placement on top the tower.



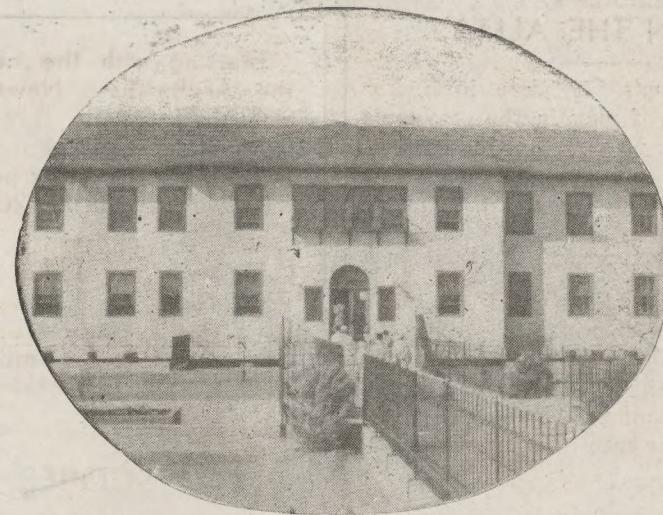
Upper left, renewing convection bank tubes and supports was a major part of the job. The bricks piled in the foreground have been taken out to make way for this work, to be replaced by the new bricks visible in the background. Lower left, a crane pulls tubes out of the furnace for replacement. Right, a rigger clings to a windy perch high on the derrick. The height of his work, where the supporting guy-wires connect with the derrick, can be seen in the picture at upper left hand corner of the page.



SURVIVORS

of the enemy action of February 16:

Herbert McCall	Master
George Tennison	Ch. Officer
Peter Taylor	2nd Officer
William McPhee	Ch. Engineer
David Comrie	2nd Engineer
Charles McFall	4th Engineer
John Livingstone	Pumpman
William Every	Quartermaster
Francisco Thomas	Quartermaster
James Spanner	Quartermaster
William John	Sailor
Branch Selby	Sailor
Carlos Alders	Fireman
William van Putten	Fireman
James Leerdam	Fireman
Chang Hai Kan	2nd Steward
Chang Chen Sung	Asst. Steward
James Smith	Quartermaster
Herbert Morgan	Master
Thomas Potts	Ch. Officer
Howard Pinkham	3rd Officer
Daniel Erskine	Ch. Engineer
Frederick Dorman	3rd Engineer
Robert Wilson	Quartermaster
Desmond Hazel	Sailor
Geronimo George	Fireman
James Duinkerk	Fireman
Tsoi Fat	Cook
James Young	3rd Engineer
James Burch	4th Engineer
Joseph Long	Ch. Steward
Bernard Sprott	Mess Boy
Gregorio Cecilia	Bosun
Mauricio Semeleer	Sailor
Albert Richards	Fireman
Armando Engelhardt	App. Fireman
Jose Semeleer	Fireman
Sydney Arthur Jones	Master
Lancelot Lawson	2nd Officer
James Caldwell	4th Engineer
Agustine Steward	Quartermaster
Manfield Hall	Quartermaster
Federico Piar	Sailor
Antonio Martis	Sailor
Henry Woods	Fireman
Sheffield Spanner	Fireman
Agnacio Alberto	App. Fireman
Pascualito Everts	Mess Boy
Johannes Nicolaas	Bosun
Tang Koon Sau	Ch. Steward
Li Fuk	2nd Steward
Leo Soon Lim	Cook
Inario Statie	Quartermaster
Frederico Visser	Sailor
Fred Blyden	Quartermaster



tin cualquier contacto cu cuminda. Esaki ta inclui empleadonan na tur dos comisario, e clubnan, Dining Hallnan, Departamento di Cold Storage i un número di empleadonan den Hospital mes; formando un total di 425 homber i mohe. Mas o menos 350 sirbiente tambe ta worde examiná regularmente.

Un otro parti importante di e traba aki ta e checkmento di e salud di empleadonan cu ta traha cierto trabaonan cu por resulta na ser peligroso si precaucionnan necesario no worde tumá. Sandblasternan i otro empleadonan cu ta traha cu litharge, chumbo, benzol, anilina, etc. ta worde sometí na examen frecuentemente pa por mantene nan den bon estado fisico.

Como medidanan di prevención tambe mester worde mencioná e inspeccioñnan di sanidad cu ta worde hací regularmente na dining hallnan, clubnan, comisarianan, i hopi otro lugánan, i tambe e checkmento cu ta worde hací di tur awa di bebe cu ta worde importá.

Sin embargo, hopi empleadonan lo bisa: Prevención di enfermedad di parti di dokternan ta bon, pero kiko lo worde hací si mi cai malo of haya cualquier desgracia? E contesta lo ta: Un personal médico cu experiencia, cu instrumentnan médico di mas moderno na nan disposición.

Personal di Hospital ta consisti di mas o menos 100 empleado, incluyendo 7 dokter, cinco técnico, 43 nurse, 20 empleado di oficina, i 28 mas entre limpiadornan, trahadornan den cushiona, i un cocedó.

E edificio unda nan ta traha tin siete hala i a worde inaugurá dia 22 di Februari, 1939, despues di a worde movida pa pida fo'i caminda e a worde constitui originalmente na e sitio unda e ta awor. Personanan cu ta bishita hospital ta mira mas frecuentemente e hala di administración, unda nos ta haya e clínicanan, kambernan pa examina patientnan, oficina di dokter, kambernan unda patientnan ta spera, e laboratorio i boti-

ca. Den un otro hala tin dos kamber di operación, kamber pa steriliza instrumentnan, kamber pa pone verband di ye-so, kamber pa hayamento di jiu, kamber di e aparato di Rayo X i otro facilidadnan. E hala di e cushiona ta contene además: comedornan, kambernan pa asisténtan i nursenan troca paña, kambernan pa warda provisión i remedinan, un kamber pa patientnan cu enfermedadnan contagioso i un kamber di moorto. E otro cuatro halanan ta worde usá pa patientnan i ta contene 110 cama i 27 wieg pa mucha chiquito. Cada un di e cuatro halanan aki ta forma un unidad completo, cu nan kambernan di baño, nan cushiona chiquito i nan kamber especial pa mucha chiquito.

Hospital por ta independiente fo'i facilidadnan di Refineria den dos respecto importante: Primeramente, un tanki di awa di reserva por tene un provisión di awa di bebe pa ocho dia, i algo mas importante ainda, un sistema di electricidad ta obtenible pa worde usá den caso di emergencia, ora corriente fo'i Powerhouse por worde interrumpí. E sistema aki ta consisti di baterianan eléctrico grandi cu ta worde mantení cargá constantemente, i lo cuminsa traha automática tan pronto cu corriente eléctrico fo'i Powerhouse por faya, dunando electricidad pa e kambernan di operación i pa luznan den hoeki di tur salanan.

Algun ejfer por duna, miho cu palabra of portret, un idea di e magnitud di Hospital, i con e ta duna cuida na su 13,000 patientnan. E promedio pa luna di patientnan cu ta bishita hospital (no contando patientnan cu ta bai Dispensario den Planta) ta 2,055, di cual 195 ta worde hospitalizá. Ariba cualquier dia e promedio di patientnan den Hospital ta alcanza un total di 75. Un promedio di 40 operación ta worde hací pa luna, i casi tur dia un mucha chiquito ta nace. Mas o menos 326 portret ta worde sacá pa luna pa medio di Rayo X, of mas di

Continua den Pagina 8

HOSPITAL

Continua di P. 1

cualquier enfermedad cu ta peligroso pa un empleado of pa personanan cu ta na contacto cu n'e. Un di e examennan mas importante ta esun di empleadonan cu

DOWN THE ALLEY

Atropa Bishop's 171 game, high for the first week of play in the women's bowling league, was good enough to elicit admiration and even a little envy from most of the players in the men's league.

* * *

A quick check of the women's averages shows 39 over 100, ranging all the way up to 159 for Mrs. Bishop, and 59 under 100, ranging all the way down to the sixties. Which is not too bad, considering that some of the men bowl against averages under 75.

* * *

Late Monday afternoon after the night when Aruba broke into the news, about an hour before the six o'clock bowling curfew, was probably the quietest since the alleys opened. Total list of those bowling: Eddie McCoart and two high school students. (*And just then someone rushed in and unthinkingly wrote his name on the waiting list.*)

* * *

A large amount of talk pro and con has been heard lately on the ethics of "throwing the ball away" to save the average when one's team is either so far ahead or so far behind that the score no longer matters. One player recently was so determined to throw gutter-balls that he almost hurled the ball out the west windows.

Some say it is poor sportsmanship, while those who follow the practice say that to hold down the average is equivalent to helping your team, which after all is one of the main reasons for competing. Besides, they say, when a losing baseball team doesn't make enough runs in the first half of the ninth inning to tie the score, the last half is not played. The other contingent counters with the statement that the baseball example doesn't apply, since the bowling average is supposed to be an accurate representation of a player's ability. It is a many-sided question, and a Solomon would be needed to settle it. In the meantime, balls will continue to be aimed down the gutter occasionally.

Departments having a supply of inter-office envelopes in excess of their actual needs are requested to send them to the Storehouse for re-issue.

Starting with the next issue, the Aruba ESSO News will be published every three weeks instead of every two weeks as heretofore. The next publication date will be March 20.

Di awor en adelante Aruba ESSO News lo worde publicá cada tres siman, na lugá di cada dos siman. E próximo número lo sali dia 20 di Maart.

SCORES

Football

February 5		
Personnel	3	
Sabaneta (Dutch Military Forces)	3	
February 8		
Oranje	2	
San Nicolas Jr.	1	
February 15		
Unidos	3	
Oranje	0	

Softball

February 6		
Utilities	13	
Stewards	3	
February 11		
Stewards	0	
		9

(In this game, in which the Garage boys say they were "out to commit murder", home runs were banged out by Bill Dowers and by Emmanuel Thomas, who pitched the shut-out for the Garage. Brown Bennett pitched for Colony Service.)

February 18		
Utilities	14	
Stewards	13	

Cricket

February 15		
Medical (two innings)	90	
Watching Serv. (one inning)	107	

The 3 MAIN CAUSES OF ACCIDENTS:



I didn't think
I didn't see
I didn't know

Comité ta Formula Reglanan pa Competitienan na Sport Park

E Comité pa Atletismo i Recreo a formula recientemente reglanan básico cu lo governa tur competitienan inter-departamental na Sport Park. E reglanan aki a worde trahá di tal manera cu nan lo facilita e funcionamento di competitienan asina tanto posibel, dunando e mayor beneficio na e cantidad mas grande di hungadornan.

Tur manager, captain, i hungadornan mester conoce e reglanan aki, cu ta sigui:

1. Ningun empleado por hunga cu dos diferente team departamental.

2. Un empleado por hunga pa un team departamental cu no ta esun di su departamento, solamente ora e no ta worde requeri i su nombor no ta registrá den e team di su mes departamento. Si tal empleado no a worde registrá den e team di su departamento prome cu e fecha di ceramento di listanan di entrada pa cualquier competitie, e ora ey e por worde permití di hunga den e team di cualquier otro departamento, despues cu e asunto a worde investigá door di e Comité.

3. Un team por worde formá di empleadonan di cualquier DOS sub-departamento of sub-division; excepción lo worde hací solamente ora ta imposible pa forma un team 'bao e condicionnan aki, i despues cu Comité a investiga e asunto.

4. Sub-Comiténan ta worde nombrá pa duna aviso na e Comité en conexión cu procedimentonan, programanan, etc. E sub-Comiténan aki ta temporario solamente i por worde disolví of cualquier miembro por worde cambia ora Comité ta haya cu esaki ta necesario.

5. Decisiónnan di referee i umpirenan lo worde considerá como final i no lo worde cambiá.

6. Tur match lo cuminsa no mas laat cu mei ora despues di e tempo cu a worde stipulá.

Cualquier team cu falta di cumpli cu cualquier di e reglanan aki por worde suspendí fo'i e competitie; puntonan na su favor por worde kitá i poní na favor di e team oponente, i e por worde someti na cualquier otro acción cu worde recomendá door di e Comité i worde aprobadó door di e Consejero Atlético.

Do YOU KNOW — that a bottle of carbonated water or carbonated beverage should never be allowed to freeze? But when one does, if thawed out too quickly it will invariably explode. Set it aside some place where the thawing can take place gradually. Never hold it under the faucet.

SPORT PARK NOTES

by Robert Vint

Football

The inter-departmental football league opens March 15, with last year's winners, the Acid Plant, trying to gain a second leg on the beautiful football trophy that they took the first leg on last season after winning the four-way tie playoff. League entries are being solicited, and it is hoped that all departments will enter a strong team in the competition. An effort will be made to persuade all teams to wear individual colors.

Baseball

The latest news in this sport is that the league is expected to open March 22 with six clubs competing. One of the new clubs will be called the Aruba Reds, managed by last season's home run king, Valentine Laviest. Most of the Reds' roster will be comprised of experienced ballplayers. A hot tip from Moreno, manager of the Artraco Club, is to watch out for his pitching staff. The Artraco club, fans may recall, had the best fielding club in the league last season. Felipe Miguel, on the other hand, thinks his Garage boys will be the club to beat. Felipe will be behind the plate when the umpire shouts, "Play ball". From this corner it is hard to figure out just who will be the kingpin of the 1942 season.

Work and Play

The air waves and the sports magazines remind us that sports and other recreational activities must be kept going in order that the habit of "living a little each day" will be maintained. Men cannot work all the time or fight all the time, but do both better if they take time for relaxation.

In this spirit the President of the United States announced last month that he favored a "business as usual" policy in national baseball, for the benefit in relaxation it gives to countless working men. Here in Aruba, too, we must keep sports going, for their own sake and for the good they do.

SCHEDULE OF PAY DAYS**Semi-Monthly Payroll**

February 16-28 Monday, March 9

Monthly Payroll

February 1-28 Tuesday, March 10

Innings Defeat for Hospital as Watchmen Score Outright Win

Shown are the cricket teams of the Watching Service and Medical department, which met February 15 in a match that ended with the Watchmen out in front. Above, the Watching Service XI:

Front row, left to right, Ashton Hicks (Captain), Teddie Johnson, Samuel Balantine, Allan Jarvis (Scorer), Reginald Touge, and George Brown. Back row, Maurille Hubert, Reuben Richardson (Umpire), Ossley Thompson, Ethilbert Richards, William Lembert, Iphil Jones, and Eric Lewis.

Below, the Medical department XI:

Front row, left to right, Edward Lowe, John Richardson, Edney Huckleman, (Captain), and Sydney Alexander. Back row, John Walker, William McDonald (Field Captain), Theophilus Bramble, Stanley Smith (Umpire), and Joseph Wilson.



The Watching Service cricketers had things all their own way Sunday, February 15, in their inter-departmental cricket match with the Medical department, winning by an innings and 17 runs.

Batting first, the Hospital could make only 29 runs against the steady attack of the Watchmen. The Watchmen had their knock and ran up 107, George batting

well for 35 runs. In their second innings the Medicos did much better, scoring 61 runs and leaving the Watching Service victorious by an innings and only 17 runs.

The match scheduled for the previous Sunday did not take place, since players of the Utilities department, who were to play the Drydock, were needed in the refinery.



When the Grand March was over and the judges at the Gun Club's Victory Dance had made their decisions, the assorted fugitives from a makeup man shown above were declared to be tops and carried away the prizes. Left to right are (believe it or not) Dwight Fryback, Bobbie Maas, A. T. Rynalski, Mrs. F. S. Campbell, Rick Brandes, Mrs. Ed deVeer, Orba Borsch, and Captain Stuart of the Lake Fleet. Visible in the photograph is the feature of the decorations, a large painting, done by Don Blair and Tony Nisita, of bombing planes in flight. Master of Ceremonies Blair can be seen at the "mike", and in the background are the musicmaking United Swingsters, who are managed by Calixtra Songui of the Garage, and led by Julio Nicholson of the Instrument department.

HOSPITAL

Cont. dt Paginá 5

10 pa dia. Botica ta traha casi 1,200 receta di dokter pa luna i lo que ta worde entregá hopi biaha ta worde contá na miles. Algun promedionan mensual: 6,225 tablet di aspirin, 12 pinchi di remedi contra grawatamento, 32 liber di Epson Salt, 2,350 yarda cuadrá di verband, 1,150 botter bashí, 860 caha di píldora.

Cahanan di píldora i tabletan di aspirin no ta garantiza un sirbishi médico eficiente, pero un experiencia grandi i aparatonan moderno si ta duna e garantía aki. Sea cu e caso ta un operación di emergencia of un dede machicá, un accidente industrial of un dolor di cabez. Hospital ta semper bon prepará pa duna e propio tratamiento.

A little boy with a big opportunity (the chance to acquire valuable skills, that all apprentices have) is Nicomedes Tromp, who sometimes needs a ladder to reach his work. Nicomedes, who is the smallest member of the apprentice group, is 14 years old, and comes from Noord. He is enrolled in the Utilities apprentice program. With him in the picture is Gregorio Franken of the Instrument shop.



Nicomedes Tromp ta e aprendiz di mas chiquito den Refineria, i algun vez e mester usa un trapi pa por haci su trabao, pero e tin e mes oportunidadnan cu tur otro aprendiznan. E ta 14 aña bieu, e ta participa den e programa pa aprendiznan den departamento di Utilities, i ta ibba na Noord. Hunto cu n'e nos ta mira Gregorio Franken di Instrument Shop.

**INFECTIONS
often start from
SCRATCH!**



NEW ARRIVALS

A daughter, Ivonne Georgine, to Mr. and Mrs. Carolus Nijbroek, February 2.

A daughter, Joycelyn Patricia, to Mr. and Mrs. Alfred Hutchinson, February 6.

Twin daughters, Juanita Agnes and Dionisia Theresita, to Mr. and Mrs. Thomas deCuba, February 8.

A daughter, Violet Patricia, to Mr. and Mrs. Wilfred Scott, February 10.

A daughter, Eulalia, to Mr. and Mrs. Fernando Kock, February 12.

A son, to Mr. and Mrs. Samuel Morris, February 18.

Laboratory training classes, suspended since December 5, were resumed February 17 with David Barnes continuing as instructor.

* * *

A course in Trades English and Arithmetic was completed February 20 by 17 employees included in the "Potential Supervisors" group. John Pandellis was instructor. Approximately 50 men have completed the course and are prepared for further training.

